

Sunnudagur 1. november



- 14.15 Aftur á gamlar slóðir - Ferðafraðagn úr Íslandi - Önnur sending - Jógvan Arge leggur til rættis
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnaútfarið
- 10.30 Sálmar og sangir (e) Jóns. Adr. Næs 16.30 Kvæðuljómar í vingaróðnum
- 11.00 Guðstænasta í Vesturkirkju
- 12.10 Grammfónkónsent
- 13.10 Ramman ella myndin
- 13.30 Askóðanir J.H.O. Djurhuusar um færoyska mentunarlaga og politiska stremban - Hannus Andreassen leggur til rættis
- 14.00 Tíðindini
- 14.15 Aftur á gamlar slóðir - Ferðafraðagn úr Íslandi - Önnur sending - Jógvan Arge leggur til rættis
- 15.00 Kvæðuljómar í vingaróðnum
- 16.30 Heimskvæðið - Kári Sverrisson leggur til rættis
- 18.00 Tónasláttur - Sending við færoyskum tónleiki - Hans Egholm leggur til rættis
- 18.30 Tíðindi
- 18.40 Ítróttartíðindi
- 19.00 Tónleikur
- 20.00 Minningarguðstænasta teirra sjólatnu í Havnar kirkju
- 21.00 Veðurtíðindi
- 21.00 Ættimar syngja og suða - Færoyskir sangir. Janus Mohr skipar fyrri



- 0.00 Mammals in Water
- 0.30 Cyber Art
- 0.35 The Front Desk
- 1.00 Wayang Golek - The Rod Puppets of West Java
- 1.30 Music to the Ear
- 2.00 The Palazzo Pubblico, Siena
- 2.30 Personal Passions
- 2.45 Good Seeing
- 3.15 Cyber Art
- 3.20 A Migrant's Heart
- 3.50 Opel Later
- 4.00 Giotto: The Arena Chapel
- 5.00 World News
- 5.20 Prime Weather
- 5.30 Wham! Bam! Strawberry Jam!
- 5.45 Forget-Me-Not Farm
- 6.00 Melvin and Maureen's Music-a-Grams
- 6.15 It'll Never Work
- 6.40 Blue Peter
- 7.05 Grange Hill
- 7.30 Out of Tune
- 8.00 Top of the Pops
- 8.30 Style Challenge
- 9.00 Ready, Steady, Cook
- 9.30 Ballykissangel
- 10.20 Miniature Worlds
- 10.30 Dad's Army
- 11.00 Style Challenge
- 11.30 Ready, Steady, Cook
- 12.00 Wildlife
- 12.30 Classic EastEnders
- 13.30 Porridge
- 14.00 Noddy
- 14.10 Blue Peter
- 14.35 Grange Hill
- 15.00 right Sparks
- 15.30 Top of the Pops
- 16.15 Antiques Roadshow
- 17.00 Ballykissangel
- 17.55 999
- 18.40 The Sky at Night
- 19.00 Billy Connolly: A Shot in the Artie
- 20.00 World News
- 20.25 Prime Weather
- 20.30 Miss Marple: A Pocketful of Rye
- 22.15 Songs of Praise
- 23.00 Learning for Pleasure
- 23.30 Learning English



- 13.00 Formel-1 koryring í Japan - samandráttur
- 14.00 Basalt (e)
- 14.40 Ættfólkið - danskur filmur
- 16.30 Guðstænasta
- 17.40 Trettan börn og eitt rúm
- 18.30 Tvær feitar konur
- 19.00 Lívið í apubúrnum
- 19.25 Húsið á Christianshavn
- 20.00 Tónleika-
- verkið Requiem av Verdi
- 21.25 Andakt
- 21.35 Eitt lív á pallinum - am. drama
- 22.55 Innskot
- 23.15 Dansur á Skák
- 23.55 Liðugt



- 07.00 Fyri börn
- 09.00 Robin Hood Junior
- 09.30 Montana
- 09.55 Mork og Mindy
- 10.25 Djóraheimurin við David Attenborough
- 11.25 Super-svarerne
- 11.55 Gorms Gæst
- 12.15 Royn við kærleika
- 13.55 Sjov og spas
- 14.15 Eftirlýst
- 15.15 Kvinnuhandbóltur: Noreg - Danmark
- 16.45 TV3-Dokumentar: Tá ið fútin bankar uppá
- 17.45 Robinson Ekspeditionen
- 19.00 Onside: Faxe Kondi Ligaen
- 20.00 Striking Distance
- 21.55 Pernilles Univers
- 22.50 Married With Children
- 23.20 Býttari enn politíð loyvir
- 23.50 Ruby Wax
- 00.25 Twilight Zone
- 00.55 Liðugt



- 14.00 Rally
- 15.30 Marathon
- 18.00 Tennis
- 19.30 Cart
- 20.00 Cart
- 23.30 Boxing
- 0.30 Liðugt
- 7.30 Marathon
- 8.00 Canoeing
- 8.30 Adventure
- 9.30 Triathlon
- 10.00 Sledgog
- 11.00 Cart
- 11.30 Marathon

Útvarpið kl. 13.10: Ramman og myndin

Nú sunnudagin kemur seinni partur av fyrilestrinum hjá Hanusi Andreassen um áskoðanir hjá skaldinum Janusi Djurhuus á færoyska mentunarlaga og politiska stremban og samspælið teirra millum.

Útvarpið kl. 14.15: Aftur á gamlar slóðir

Í seinastu ferðafraðagnini úr Íslandi verður steðgað á í Djúpavági, har Sofus Gregersen var við til at taka fisk undir krígnum við sluppini "karl" Hildið verður síðani fram suður á Hornafjarðin, har færoysk skip mangan komu illa fyrri í brimi og sandi.

Tosað verður við Petur Halgadal í Fuglafirði og Símun Thomsen úr Gøtu um útróður og fiskiskap undir Íslandi, og vit hitta eisini íslenskar ferðavinnu menn, sum greiða frá, hvat íslendingar gera burtur úr ferðamannavinnuni í dag.

Jógvan Arge leggur til rættis.

Útvarpið kl. 20.00:

Minningarguðstænasta

1. november er Alla Halganna dagur og minningardagur teirra sjólatnu. Minningardagurin verður hildin um landið, og klokkan 20.00 verður farið til guðstænastu í Havnar Kirkju. Hesaferð verður tað Heri Joensen prestur, sum prædikar. Útvarpið sendir beinleiðis frá minningarguðstænastuni.

SvF kl. 14.40:

Ættfólkið

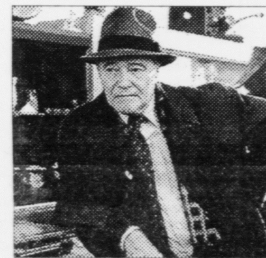
Danskur filmur frá 1978. Jens Okking og Helle Hertz hava høvuðsleiklutimar í hesum filminum, sum er gjørdur eftir skaldsøgu hjá Gustav Wied. Anders Refn leikstjórnaði.

Barón Helmuth er góður við konu sína, Alvídu, men henni dárar ikki hansara einfalda og greifiga verumáta. Tvørturímóti verður hon drigin at systkinabarninum, sum uppfyllir krøv hennara um sveimandi kensluborni.

Leikrit: Anders Refn og Flemming Ulvest Møller. Aðrir leikarar: Bodil Udsen, Poul Reichhardt, Stefan Ekman o.o.

SvF kl. 21.35:

Eitt lív á pallinum



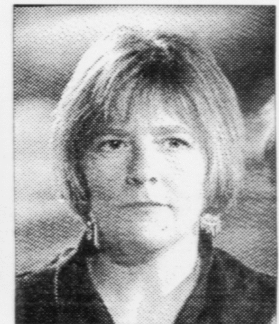
Amerikansk drama frá 1993 við Jack Lemmon (myndin) í høvuðsleiklutinum.

Robert (Jack Lemmon) er sjónleikari. Hann er ikki ungur longur, men hann hevur verið í hæddini, meðan makkari hansari, John (Matthew Broderick) er ein ungur maður, sum stendur á gáttini til eina stóra karrieru. Á pallinum, í leikjaldinum, á matstovum og á gøtuni vil tann royndi Robert læra tann unga evnaríka John nakað um lívið og sjónleikin, men hóast John heldur nógv um gamla veteranin, ynskir hann at forma sitt egna lív og ikki minst sína egna karrieru.

Leikrit: David Mamet. Leikstjórni: Gregory Mosher.

SvF kl. 22.55:

Innskot



Kirsten Brix

Í Innskoti sunnukvæðið verður tosað um javnstøðu. Á eini ráðstevnu, sum var í Norðurlandahúsinum herfyri, helt Kirsten Brix ein fyrlestur um kyn og mál. Har segði hon, at málið er avgerandi fyri sjálfsfatanina hjá fólki, og at vit eiga at hugsa um, hvussu hetta ávirkar okkum. Umframt hetta verður í sendingini eisini tosað um, hvi tað skal vera so avgerandi at fáa konufólk í nevndir, og um tað í mongum førum ikki eru kvinnurnar sjálvar sum halda seg aftur.

Ingun Olsen leggur til rættis.

SvF kl. 17.40:

Trettan börn og eitt rúm

Hesin pólski dokumentarfilmurin var ein av heiðursvinnarum á Baltikumfestivalinum í 1997.

Í Bieszczady-fjallunum í Pólandi býr ein einkja við 13 børnum. Tey liva øll í einum rúmi saman við ymiskum keliðjörum so sum kettum, hundum, kaninum og rottum. Tey berjast fyrri at virvirla og drygma um, hvussu tað hevði verið einaferð at eitið seg mettán - eins og tey ríki.

SvF kl. 20.00:

Tónleikaverkið Requiem av Verdi

Hugsotið til hesa deyðsmessu fekk Giuseppe Verdi, tað ið tað frættist, at undangongumaður hansara á operuákinum Giacchino Rossini var deyður 13. november 1868. Men tað hvørki kór ella orkestru vildu meðvirka ókeypis, og dirigenturin eisini var vorðin firtin, tað hann ikki var biðin um at skriva ein av satsunum, kom einki burtur úr hesum vakra hugsoti um eitt felags ítalskt heiðursverk til farna listarmanninum til áminningar.

Fimm ár seinni, tað deyðsboðini



av ítalska tjóðarskaldinum Alessandro Manzoni, sum Verdi hevði havt størstu virðing fyrri, komu, setti tann viðkvæmi og kensluborni komponisturin sær fyrri at fullføra sitt ætlaða requium.

Frumframfærslan fór fram í

Markuskirkjuni í Milano 22. mai 1874, har Verdi sjálfur stjórnaði. „Messa da Requiem“ er skift sundur í sjeypartar. Tónleikaverkið varð framført í Norðurlandahúsinum í summar, og SvF fekk tað upp á band.